|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Briefkopf Institut/ Lehrstuhl |  |  |

Datum

##### E i n l a d u n g

Hiermit wird

Herr/ Frau \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Geburtsdatum tt.mm.jjjj

Anschrift \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

zu einem \_\_\_-tägigen/ -monatigen Forschungsaufenthalt/Lehraufenthalt an der Friedrich-Schiller-Universität Jena in der Zeit vom/bis \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ eingeladen. Gastgebender wissenschaftlicher Fachbereich der Friedrich-Schiller-Universität Jena ist \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, vertreten durch den Betreuer/gastgebenden Professor\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Herr/Frau NAME wird während des Aufenthaltes:

* im Bereich \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ forschen und arbeiten/ einen Gastvortrag halten.
* eine Lehrveranstaltung am Institut für\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ der Friedrich-Schiller-Universität Jena durchführen. Die Inhalte der Lehrveranstaltungen werden vereinbart mit \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Die Friedrich-Schiller-Universität Jena stellt dem Gast während des Aufenthaltes einen Arbeitsplatz und einen Zugang zu den benötigenden Ressourcen zur Verfügung.

Der Aufenthalt erfolgt im Rahmen des Partnerschaftsvertrages mit der Universität \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Die Kosten des Aufenthaltes werden vom Gast selbstfinanziert. /NAME Gast erhält im Rahmen des Förderprogramms Ostpartnerschaften des DAAD ein Stipendium/ eine Finanzierung in Höhe von monatlich/einmalig \_\_\_\_\_\_\_€, exklusive Reisekosten zur Deckung der Kosten des Aufenthaltes an der Friedrich-Schiller-Universität Jena.

Eine Krankenversicherung für Deutschland muss vom Gast selbst abgeschlossen werden. Der Abschluss einer Reiseversicherung im Heimatland wird dringend empfohlen. Die Friedrich-Schiller-Universität Jena übernimmt weder die dem Gast eventuell entstandenen Behandlungs- oder Rückführungskosten noch verbürgt sie sich hierfür.

Für eventuelle Rückfragen kontaktieren Sie bitte\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Mit freundlichen Grüßen

Name

(Unterschrift)

Stempel

Date

##### I n v i t a t i o n

With the present letter, we invite  
Mr/Ms \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
Date of birth *dd.mm.yyyy*  
Mailing Address \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
  
for a \_\_\_-day/-months research visit/teaching assignment at the Friedrich Schiller University Jena during the period from [dd Month yyyy] to [dd Month yyyy]. Hosting institution at the Friedrich Schiller University Jena will be the Faculty/Institute of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, represented by the mentor/hosting professor, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

During his/her stay, Mr/Ms NAME will:

* do research/work on [/in the field of] \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_./
* teach a course at the Institute of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ at the Friedrich Schiller University Jena. Contents of the course to be taught will be discussed and decided upon with \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

During his/her stay, the Friedrich Schiller University Jena provides the visiting scientist or scholar with a workplace and access to the required resources.

The research visit/teaching assignment takes place in the framework of the cooperation agreement between the Friedrich Schiller University Jena and the University of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Expenses of the research visit/teaching assignment are covered by the visiting scientist or scholar him-/herself. Within the framework of the scholarship programme “Ostpartnerschaften” by DAADE receives a scholarship/funding of €\_\_\_\_\_\_\_, excluding ravel expenses, to cover the expenses of the research visit/teaching assignment at the Friedrich Schiller University Jena.

Health insurance valid for Germany must be purchased by the visiting scientist or scholar him- or herself. We also highly recommend to purchase travel insurance in the home country. The Friedrich Schiller University Jena will not bear any costs that may arise from treatment or repatriation and does not act as guarantor for any costs.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

With kind regards,

Name

(Signature)  
Official Stamp